

Lord Dingsda

# Rescued

Veröffentlicht auf Harry Potter Xperts  
[www.harrypotter-xperts.de](http://www.harrypotter-xperts.de)

# Inhaltsangabe

Authorisierte Übersetzung des Englischen Originals von PiERs \ "Rescued\".

Was, wenn eine Hexe die schlimme Kindheit Harrys verfolgt hat und einschreitet, wenn Vernon einen Schritt zu weit geht?

Was, wenn Harry im Alter von fünf gerettet wird?

## Vorwort

Als ich diese Fiction im Englischen gelesen habe, war ich von ihr begeistert. Mir war schnell klar, dass ich sie unbedingt übersetzen und damit auch den, des Englischen nicht so mächtigen, Harry Potter Fans zugänglich machen möchte.

Freut euch auf eine Neuerzählung von Harrys Kindheit, beginnend mit seiner Rettung als Fünfjähriger.

Disclaimer: JKR gehört das gesamte Harry Potter-universe, PiER die Idee zu dieser Fanfic. Ich übersetzte nur, deshalb gehört mir NICHTS!!!

Über Reviwes würde ich mich trotzdem seeehr freuen. (Sie motivieren auch ungemein zum Weiterübersetzten)

# Inhaltsverzeichnis

1. Kapitel 1
2. Kapitel 2
3. AN

# Kapitel 1

## Kapitel 1

Die Tür von Mrs. Figgs Haus, barst auf und hinein schritt eine zornige, dunkelhaarige Hexe, die einen bewusstlosen, schwarzhhaarigen Jungen in den Armen hielt. Ohne Zeit zu verschwenden eilte sie, so sanft wie möglich, die Treppe hinauf. In Mrs. Figgs Gästezimmer legte sie das Kind auf das Bett. Bevor sie die Treppe wieder nach unten hastete strich sie ihm das wirre Haar aus dem Gesicht und küsste die weiß hervorstehende Blitznarbe auf seiner Stirn. Ohne die erstaunte Mrs. Figg zu beachten, griff sie in einen Topf auf dem Kaminsims, warf eine Handvoll von dem Puder in das knisternde Feuer und bellte:

„Poppy Pomfrey!“

Sie drehte sich wieder um und gesellte sich rasch wieder zu dem bewusstlosen Kind. Sekunden später war ein Keuchen von der Türschwelle zu hören und eine freundlich aussehende Hexe mit Locken eilte zu ihr.

„Ist das?“

„Ja, ist er.“

„Was ist passiert?“

„Ich habe nur gesehen, wie er zu Boden fiel und mit dem Kopf gegen die Wand geschlagen ist, was ihn dann bewusstlos werden ließ.“

Tränen stiegen in die Augen beider Hexen und während sich Poppy über eine Tasche mit verschiedenen Zaubertänken beugte, erklang eine donnernde Stimme von unten.

„MINERVA MCGONAGALL!“

„Ich nehme an, dass Albus nichts davon weiß.“

„Ich glaube er hat es grade herausgefunden.“

„Nun, du solltest ihn unten abfangen. Er hier oben, in solch einer Verfassung wird das Kind nur aufregen.“

Minerva McGonagall ging langsam, aber zuversichtlich die Treppe hinunter, um einer dröhnenden Stimme entgegen zu treten. Mrs. Figg wütend anstarrend, konnte sie nicht anders, als zu bemerken, wie sie sich immer mehr anspannte, je mehr sie sich dem Wohnzimmer näherte.

„MINERVA! ICH WEIß DASS DU HIER BIST!“

Sie öffnete die Tür und antwortete sarkastisch

„Da ist aber einer von den ganz Aufmerksamen.“

„Minerva, was in Merlins Namen geht hier vor. Sag mir bitte nicht, dass das was Mrs. Figg mir erzählt hat, wahr ist.“

Um ihre Fassung ringend antwortete sie so ruhig wie möglich:

„Das hängt davon ab, was Arabella dir gesagt hat.“

„Dass Harry Potter bewusstlos im ersten Stock liegt und dass *du* ihn hierher gebracht hast.“

„Dann hat sie dir wohl die Wahrheit erzählt.“

„Wärst du so freundlich dich etwas genauer auszudrücken?“

„Was musst du noch wissen?“

„Wieso, um Gotteswillen, bist du überhaupt hier? Du hast mir erzählt, dass du deine Cousine besuchst!“

„Und das ist die Wahrheit. Ich habe nur dich nur nicht darüber informiert, dass Arabella Figg meine Cousine ist.“

Albus Augen weiteten sich und sein Ärger schien zu wachsen.

„Du sagst also, dass die Cousine die du, jeden Sonntag seit vier Jahren besucht hast, Arabella Figg ist? Was noch? Ist es nur Zufall, dass sie gleich nebenan von Harry Potter lebt?“

„Albus, ich habe dich nie angelogen und ich habe auch nicht vor, jetzt damit anzufangen. So, um deine Frage wahrheitsgemäß zu beantworten: Ja, seit vier Jahren habe ich jeden Sonntag meine Cousine Arabella besucht so dass ein Auge auf den jungen Harry halten konnte.“

„Minerva, ich habe dir gesagt, dich von ihm fernzuhalten. Solange er dort ist, ist er versteckt und magische Kräfte schützen ihn vor schwarzer Magie. Du hast all das aufs Spiel gesetzt, indem du ihn hierher gebracht hast. Du hast ihn in Gefahr gebracht.“

Das war der letzte Tropfen, der das Fass zum Überlaufen brachte. Ihre Augen füllten sich mit Tränen, ihre Lippen wurden ganz schmal und sie schnappte:

„Wie kannst du es wagen mich zu beschuldigen, vorsätzlich das Leben Harry Potters in Gefahr zu bringen? Gerade du solltest wissen, wie viel er mir bedeutet, ich liebe ihn wie mein eigenes Fleisch und Blut. Ich habe mich jetzt schon für Jahre rausgehalten und zugesehen wie er aufgewachsen ist. Ich mit eigenen Augen gesehen, wie seine eigene Familie, ja seine *eigene* Familie, Lilys Familie, ihn psychisch misshandelt und ihn nicht besser als einen Hund behandelt hat. Sie haben ihm keine Liebe oder Zuneigung geschenkt! Die einzigen Male, in denen ich ihn je habe lächeln sehen, war in den wenigen Gelegenheiten, in denen er alleine im Garten gelassen wurde und ich mich zu ihm geschlichen hab, sodass er mit mir in meiner Animagusform spielen konnte! Es hat mir das Herz gebrochen, tatenlos mit ansehen zu müssen, wie sie ihn zerstört haben, Harry Potter, Der-Junge-der-lebt! Aber heute sind sie einen Schritt zu weit gegangen. Dieser fette Flegel von Mann, hat klein Harry geschlagen, sodass er durch den Raum geflogen ist! Da konnte ich nicht einfach nur zusehen! Die magischen Banne schützen ihn vielleicht vor dem Bösen, aber wer beschützt ihn vor seiner eigenen Familie? Antworte mir Albus Dumbledore, der *größte* Zauberer unserer Zeit!“

Bei der Betonung des Wortes „größte“ zuckte er zusammen.

„Auch unter diesen Umständen hättest du nicht eingreifen sollen, du hättest zuerst zu mir kommen sollen.“

„Was? Und sie Harry zu Brei schlagen lassen? Er ist fünf Jahre alt Albus! FÜNF! Niemand verdient es so behandelt zu werden! Ich konnte keine Minute verschwenden. Ich musste ihn da raus holen! Und denke gar nicht erst daran, dass ich dich, ihn dorthin zurück schicken lasse!“

„Minerva glaub mir, er ist dort am Sichersten. Lilys Zauber ist...“

Minerva schnitt ihm das Wort ab, bevor er seinen Satz beenden konnte.

„Lilys Zauber ist nutzlos, wenn seine eigene Familie ihn misshandelt! Ihr Zauber wirkt durch Liebe und die geben ihm eindeutig *keine* Liebe Albus! Nicht einmal in vier Jahren haben sie auch nur eine Unze Zuneigung ihm gegenüber gezeigt!“

„Beruhige dich Minerva, beruhige dich. Bist du sicher, dass du nicht überreagierst? Bist du dir sicher, zu hundert Prozent sicher, das sein Onkel ihn geschlagen hat?“

„Albus, ein kleiner Junge liegt oben, bewusstlos und mit einem blaugeschlagenen Gesicht. Wie in Merlins Namen erklärst du dir das?“

Minerva ergriff Albus' Hand und führte ihn die Treppe hinauf.

Poppy war über den immer noch bewusstlosen Harry gebeugt und Arabella schritt im Zimmer auf und ab. Beide sahen auf, als Minerva und Albus eintraten.

„Wie geht es ihm Poppy?“

„Mit der richtigen Pflege wird es ihm wieder gut gehen. Er hat eine leichte Gehirnerschütterung erlitten und ich habe den schlimmen blauen Fleck auf seiner Wange geheilt. Nach genauerer Untersuchung habe ich weitere Quetschungen an seinen Handgelenken entdeckt, sie stammen wahrscheinlich davon, dass er durch die Gegend gezerrt wurde. Außerdem ist er unterernährt und ziemlich schwach. Essen und Erholung ist die beste Behandlung dafür.“

„Und das wird sicherlich nicht bekommen, sollte er zu den Dursleys zurückkehren!“

Alle drei Frauen drehten sich zu Albus um. Sie konnten Tränen in seinen Augen sehen und das Funkeln war durch ein loderndes Feuer ersetzt worden, ein Feuer voll Wut und Zorn.

„Minerva, ich muss mich entschuldigen, du hast das richtige getan. Ich hoffe nur, dass das jetzt das *erste* Mal passiert ist. Wie können sie es wagen! Er wird nie wieder dorthin zurückgehen. FÜR IMMER! Ich bereue es nur, dass ihn dahin gebracht habe. Mein einziger Gedanke war, ihn vor den Klauen der Bösen Seite zu beschützen. Nie hätte ich mir träumen lassen, dass das Böse seine eigene Familie ist!“

Er schritt zu Harry, gab ihm einen Kuss auf die Stirn und flüsterte:

„Bitte vergib mir, wenn ich geahnt hätte...“

Mit einem leisen Plop war er verschwunden.

„Wo glaubst du, ist er hin?“ Fragte Arabella leise.

„Ligusterweg Nummer 4.“ Zischte Minerva durch zusammengepresste Zähne.

Habt ihr seine Augen gesehen? Jetzt weiß ich, warum er der einzige ist, vor dem Du-weißt-schon-wer Angst hatte. Die armen Dursleys.

Minerva sah auf und warf Poppy einen wütenden Blick zu.

„Sie verdienen, was auch immer ihnen passieren sollte! Sie sind selber Schuld, ich wünschte, dass ich jetzt da wäre. Ich würde sie bis ans Ende der Welt hexen!“

Bevor irgendjemand noch ein weiteres Wort sagen konnte, begann der kleine Junge sich zu regen. Langsam öffnete er seine Augen und versuchte seine Umgebung zu erfassen. Minerva eilte an seine Seite und beruhigte ihn

„Ruhig Harry. Alles ist in Ordnung, niemand hier wird dich verletzen, du bist jetzt sicher Harry.“

Bei ihrer sanften Berührung erschauerte er, riss nach der Decke und rollte sich in einer Ecke in einen Ball zusammen. Er saß dort wie versteinert, unwissend was seine Umgebung und wer seine Begleitung war.

„Es ist in Ordnung Harry, erinnerst du dich an mich Harry? Ich bin Mrs. Figg. Ein paar mal hab ich auf dich aufgepasst. Ich bin die verrückte, alte Frau mit all den Katzen.“

Zitternd sah er auf und erkannte sie. Er lächelte leicht, erleichtert darüber, ein bekanntes Gesicht zu erkennen.

„Genau Harry mein Lieber, du erinnerst dich. Du brauchst keine Angst zu haben, du bist jetzt sicher; keiner wird dich schlagen.“

Immer noch zu einem Ball zusammengerollt, kamen die Erinnerungen zurück und Harry begann zu weinen. Minerva, die ihm am nächsten war, zog ihn schnell in eine Umarmung. Seinen Rücken streichelnd, flüsterte sie ihm tröstende Worte ins Ohr. Während er vorsichtig hin- und zurückgewiegt wurde, vergrub er sein Gesicht in Minervas Schulter und heulte sich die Augen aus dem Kopf. Es brach den drei Frauen das Herz, einen Fünfjährigen so am Ende zu sehen. Allen fehlten die Worte, unsicher was jetzt zu tun war. Glücklicherweise war Harry in Minervas Armen weggedöst, und als Minerva ihn zurück unter die Bettdecke steckte hörten sie eine Plop von unten, was die Rückkehr von Albus ankündigte.

\*\*\*

*Wer sich über die ganzen Absätze und Lehrzeilen wundert:*

*Ich habe diese FF schon auf FF.net on gestellt und das ist das dort übliche Format.*

*Lasst mir Doch bitte ein Review da.*

*Phillip*

# Kapitel 2

## Kapitel 2

Während Arabella Wasser aufsetzte, wurde Albus von den zwei Hexen umringt.

„Nun? Was ist passiert?“, wollten beide gleichzeitig wissen.

Erschöpft ließ sich Albus in einen Sessel, nahe dem Feuer, sinken und brummte: „Lasst es uns so sagen, dass sie es nie wieder wagen werden nur ein schlechtes Wort über Harry zu äußern.“

Die Hexen tauschten Blicke aus. Beide wollten mehr wissen, wussten aber, dass sie den Schulleiter nicht weiter drängen sollten. Noch immer war seine immense Wut zu spüren.

„Sollten sie es je wagen, auch nur in seine Richtung zu sehen, dann...“, flüsterte McGonagall hasserfüllt.

„Das ist alles geregelt, Minerva. Ich habe mich darum gekümmert.“, erwiderte der Schulleiter.

Als der Tee serviert wurde, beendete die Diskussion und Arabella sprach die Frage aus, deren Antwort jeder andere unbedingt wissen wollte: „Was wird jetzt mit dem jungen Harry passieren?“

Drei Augenpaare starrten Albus an.

Er seufzte und antwortete ehrlich: „Ich weiß es nicht.“

„Aber jede Zaubererfamilie in der ganzen Welt würde dankbar den Jungen-der-lebt aufziehen!“

„Ja, Poppy, aber wir müssen in erster Linie Harrys Wohlergehen berücksichtigen. Wie Minerva so treffend sagte: er ist fünf. Er weiß wahrscheinlich noch nicht einmal, dass er berühmt für etwas ist, an das er sich, wie ich vermute, nicht einmal erinnern kann.“

„Er muss von Menschen, die ihn lieben und sich um ihn kümmern, umgeben sein.“, sagte Minerva und sah Dumbledore eindringlich an „Er muss bei Magiern bleiben, Albus. Wir können ihn nicht bei Muggeln in Pflege geben. Ich werde das nicht zulassen!“

„Minerva, ich würde ihn nie zu einer Familie schicken, die ihn nicht liebt. Diesen Fehler werde ich nie wieder machen. Wir wissen alle, was mit Zauberern geschehen kann, die ungeliebt aufwachsen...“

Alle vier nickten.

*Tom Riddle.*

„... du hast Recht, wenn du sagst, dass er bei Zauberern aufwachsen muss. Muggel haben nicht die Macht ihn so zu beschützen, wie wir es können. Vermutlich gibt es nur wenige Hexen und Zauberer, die mächtig genug sind ihn zu schützen.“

„Wer wird auf ihn aufpassen Albus?“, fragte Poppy, in der Erwartung, dass Dumbledore antwortete. Zur allgemeinen Überraschung, erhob McGonagall das Wort.

„Ich.“

Alle Augen waren ungläubig auf die Gryffindor gerichtet.



„Minerva...“

„Ich liebe ihn Albus.“, schnitt sie ihm das Wort ab „Ich liebe ihn wie mein eigenes Fleisch und Blut! Ich habe meine Entscheidung getroffen und werde nicht mit dir diskutieren! Ich kann mich immer noch ein sein unschuldiges Gesicht erinnern, als wir ihn vor all den Jahren auf der Türschwelle von Ligusterweg Nummer 4 zurückgelassen haben. Seine großen grünen, bittenden Augen, wie sie aus dem Bündel Decken heraus lugten, haben mich seit vier Jahren verfolgt. Jetzt habe ich die Chance bei ihm alles wieder gut zu machen und ich werde ihn nicht im Stich lassen. Ich werde mich um ihn kümmern!“

„Minerva...“ seufzte Dumbledore.

„Du hast selbst gesagt, Albus, dass sich nur eine mächtige Hexe um ihn kümmern kann.“, fiel ihm nun Arabella ins Wort „Minerva ist die mächtigste Hexe, die ich kenne!“

„Arabella hat Recht. Wenn er in Hogwarts bleibt, würde er von mächtigen Hexen und Zauberern umgeben sein, dich eingeschlossen! Und zitiere ich dich nicht, wenn ich sage, dass Hogwarts einer der sichersten Plätze der Welt ist?“ fügte Poppy an.

„Nein!“, erwiderte Dumbledore ruhig „So sehr ich auch möchte, kann ich es nicht erlauben. Er mag vielleicht von mächtigen Hexen und Zauberern umgeben sein, aber auch von hilflosen und unschuldigen Schülern!“

Poppy fuhr unbeirrt fort: „Albus, denk darüber nach, er wird sowieso bald dort sein.“

Poppys Worte ließen Albus grübeln und seine Möglichkeiten abschätzen.

*Ich weiß, dass sie Recht hat. Er wird so oder so in ein paar Jahren dort sein. Aber Minerva? Warum sollte sie sich um Harry kümmern wollen? Ist sie mit ihrem bisherigen Leben nicht zufrieden? Sicherlich ist Poppy der mütterlichere Typ... aber Minerva liebt Harry von ganzem Herzen.*

Bei dem Gedanken spürte er ein seltsames Gefühl, ein Gefühl, dass er lange, lange nicht gehabt hatte. Eifersucht.

*Was ist los? Reiß dich zusammen, alter Mann! Du kannst nicht ernsthaft auf einen Fünfjährigen eifersüchtig sein! Hör sofort damit auf! Denk an Harry! Du weißt, dass Poppy und Arabella Recht haben. Minerva und Hogwarts sind genau die Dinge, die Harry braucht! Wenn du es schon nicht für Harry tust, dann für deine eigenen, egoistischen Bedürfnisse, tu es um deine Minerva zu erfreuen, denk daran, wie froh sie darüber wäre.*

„Minerva“, seufzte der ältere Magier geschlagen „bist du dir deiner Sache sicher?“

„Ich war mir noch niemals zuvor so sicher mit etwas.“, versicherte Angesprochene ernst „Ich verspreche, meine Pflichten in Hogwarts nicht zu vernachlässigen. So kann ich keinen Grund sehen, warum du etwas dagegen haben solltest, abgesehen davon natürlich, dass du mich als unfähigen Vormund sehen könntest.“

„Minerva. meine Liebe, ich glaube, du wirst eine wunderbare...“

Bevor er enden konnte, hatte sich Minerva in eine getigerte Katze verwandelt und war unterwegs in den ersten Stock.

Die anderen folgten ihr und hörten bald, was Minervas ausgeprägtes Gehör aufgeschnappt hatte. Einen heulenden Harry Potter.

\*~\*

Als Harry die vertraute, grau getigerte Katze sah, hörte er sofort mit dem Schreien auf, hob die Katze hoch und begann sie zu streicheln.

„Liebes Kätzchen, bitte verlass mich nicht.“

Die andern drei Erwachsenen begriffen, dass jetzt kein passender Moment war um zu stören und warteten draußen, die Ohren an die Tür gepresst.

Durch das Schnurren der Katze ermutigt, fuhr Harry fort: „Ich habe Angst, kleine Katze! Onkel Vernon... er...“

Harry konnte seine Schluchzer nicht unterdrücken und auch das Schnurren konnte ihn nicht trösten. Also sprang Minerva von seinem Schoß und verwandelte sich wieder zurück in ihre menschlichen Gestalt. Glücklicherweise bemerkte Harry nichts, seine Augen waren vom Weinen zu geschwollen und er trug seine Brille nicht.

Vorsichtig, um ihn nicht zu erschrecken, schlang Minerva ihre Arme um ihn.

„Es ist in Ordnung Harry, du brauchst keine Angst mehr haben. Shh, mein Lieber, es ist alles gut.“

Die Arme um ihren Hals geschlungen, vergrub er seinen Kopf erneut in ihrer Schulter und weinte. Sein kleiner Körper zitterte vor Angst und Minerva tat ihr Bestes um ihn zu trösten. Sie wiegte ihn vor und zurück, streichelte seinen Rücken und sang leise ein Schlaflied. Langsam wurde Harry ruhiger und realisierte, dass er eine komplett Fremde umarmte.

Gut, sie war eine nette, liebevolle und hübsche Fremde, aber trotzdem eine Fremde.

Minerva fühlte, wie Harry sich verkrampfte. Er griff nach seiner Brille auf dem Nachttisch und wich zurück. Wieder kauerte sich der verängstigte Junge in einer Ecke zusammen und behielt dieses Mal Minerva genau im Blick.

Er starrte sie über seine Knie hinweg an: „Wer bist du?“

„Mein Name ist Minerva McGonagall. Ich bin Mrs. Figgs Cousine.“

Harry beäugte sie skeptisch.

*Warum ist sie so nett? Was will sie? Ich wollte Onkel Vernon nicht ärgerlich machen. Ist sie hier, um mich mitzunehmen? Oh nein, Onkel Vernon hat mich gewarnt, dass sie kommen und mich wegnehmen würden, wenn ich böse wäre. Er sagte, sie würden mich an einen schrecklichen Ort für schreckliche Kinder bringen.*

„Es tut mir Leid, ich wollte Onkel Vernon nicht so zornig machen, ich verspreche es, ich tu es nie wieder. Bitte bring mich zurück. Es tut mir *wirklich, wirklich* Leid!“, wimmerte der Junge verängstigt.

Minerva starrte ihn bloß an, komplett schockiert.

*Er möchte zurück? Warum um alles in der Welt möchte er zurück?*

„Ich bin kein böser Junge, echt nicht. Bitte, ich will nicht zu dem schrecklichen Ort für Schreckliche Jungen. Es tut mir Leid, tut es wirklich!“

*Schrecklicher Ort für schreckliche Jungen? Worüber redet er?*

Dann fiel es ihr wie Schuppen vor die Augen.

*Das ist irgendeine Lügengeschichte, die Dursley ihm eingetrichtert hat!*

„Harry es ist in Ordnung.“, versuchte sie ihn zu beruhigen „Es gibt nichts, für was du dich in entschuldigen müsstest. Du bist ein wundervoller, unglaublich guter kleiner Junge. Onkel Vernon ist der, der sich schlecht benommen hat.“

Harry Augen weiteten sich bei ihren Worten.

„Du brauchst nicht mehr beunruhigt sein oder Angst haben, nie wieder musst du zurück zu deinem Onkel.“

Verwirrt fragte er: „Wo werde ich hingehen?“

*Hat Albus zugestimmt? Oh Merlin, ich hoffe es! Aber was, wenn nicht? Kümmert mich das? Seit wann brauche ich seine Billigung? - Seit er dein Professor in deinem sechsten Jahr wurde!*

Sie schob den Gedanken beiseite und fuhr fort: „Nun Harry, wie würdest du es finden mit mir zu kommen und bei mir zu leben?“

*Ich liebe dieses Kind, noch nicht einmal der große Albus kann mich stoppen!*

„Ich kenne dich nicht. Bist du hier, um mich an den schrecklichen Ort, für schreckliche Jungen zu bringen?“

„Nein Harry, wie ich gesagt habe, du bist ein *guter* Junge. Du verdienst ein glückliches Leben.“

*Das hier bricht mir das Herz. Ich will ihn einfach nur in die Arme schließen und ihm sagen, dass alles gut wird.*

„Bist du sicher, dass du nicht hier bist, um mich an diesen schrecklichen Ort zu bringen?“

*Er hat Probleme mir zu trauen. Überrascht mich das?*

„Ich bin mir sicher, Harry.“, versicherte die Hexe dem verängstigten Jungen.

„Also warum bist du hier?“, wollte Harry skeptisch wissen.

„Um dich zu fragen, ob du mit mir kommen und bei mir leben willst.“

„Wo lebst du?“, fragte der Junge.

*Wo ich lebe? Hogwarts? Ja, Hogwarts ist mein Zuhause. Ich wäre nicht die erste Professorin mit einem Kind. Gut, keines davon hat im Schloss gelebt, aber davon ist ja auch keines Harry Potter gewesen!*

„Ich wohne in einem wunderschönen Schloss, weit weg von hier.“, lächelte Minerva.

*Ich schaffe das, mit oder ohne Albus Hilfe.*

„Bist du eine Königin? Wo ist deine Krone?“

Belustigt versicherte Minerva dem Jungen, dass sie keine Königin, Prinzessin, oder ein anderes Mitglied einer königlichen Familie war.

„Warum wohnst du dann in einem Schloss?“

„Das Schloss ist eine Schule und ich unterrichte dort.“, erklärte die Hexe.

„Oh, ich mag die Schule nicht. Die Kinder sind gemein zu mir, weil ich eine Brille, Dudleys alte Kleidung trage und meine Haare strubbelig sind. Und sie nennen mich Blitzgesicht.“, sagte Harry leise.

„Das ist eine Schule für ältere Kinder, du musst dort nicht hingehen, bevor du elf bist. Ich verspreche dir, dass sich die anderen Kinder nicht über dich lustig machen, weil du Dudleys Kleidung (*Sie sind das Erste sein, worum ich mich kümmere*) trägst. Das Gleiche gilt für deine Harre und deine Brille. Du siehst deinem Vater sehr ähnlich.“

„Sie kannten meinen Dad?“, erkundigte sich Harry überrascht.

Minerva schmunzelte: „Ich war seine Lehrerin.“

„Also war er in dieser Schule?“

„Ja, genau wie deine Mutter.“

„Du kanntest auch noch meine Mum?“, fragte Harry erstaunt.

„Ja, Harry, du hast ihre Augen.“

„Wie heißt diese Schule?“

„Hogwarts-Schule für Hexerei und Zauberei.“

„Was bedeutet Hexerei und Zauberei?“

„Das bedeutet, mein Lieber, dass diese Schule nur Hexen und Zauberer besuchen können.“

Harry sprang auf und sah sich nervös im Zimmer um.

„Bist du eine Hexe?“

Als er diese Worte sagte, schlug er sich die Hände vor den Mund und seine Augen weiteten sich vor Angst.

„Ja Harry, ich bin eine Hexe, so wie deine Mutter. Dein Vater war ein Zauberer.“

An die Wand gepresst flüsterte er: „Kannst du zaubern?“

Wieder bedeckte er mit den Händen seinen Mund. Minerva hob eine Augenbraue, unsicher, was sie von seiner Reaktion halten sollte.

„Ja. Möchtest du, dass ich es dir zeige?“

Harry nickte nur.

Minerva stand auf, verwandelte sich in die getigerte Katze, stolzierte ein wenig im Zimmer herum, erlaubte Harry sie zu streicheln und verwandelte sich wieder zurück.

\*~\*

Albus, Poppy und Arabella standen auf der Türschwelle. Sie wollten die Szene, die sich ihnen bot, nicht stören und sprachen deshalb in gedämpften Ton.

„Albus! Wer könnte besser für Harry sein, als Minerva?“

*Hör ihnen da drinnen einfach zu. Schütze sie.;* dachte Poppy.

„Er braucht einen mächtigen Vormund, ich würde dich vorschlagen aber...na ja...du bist Schulleiter und so...“

*Albus? Ein Vater? Sich um ein Kind kümmern? Nie, er ist doch selbst noch viel zu sehr ein Kind, um auf sich aufzupassen! Außerdem hat er als Schulleiter viel zu viel zu tun. Und obwohl ich nicht an seiner Liebe für das Kind zweifele, Harry braucht Ausgeglichenheit, Struktur - Minerva.*

Albus hob bei Arabellas Kommentar die Augenbrauen: „Und was hat das damit zu tun? Hältst du mich für einen unakkuraten Vormund für Harry?“

*Oh Merlin! In welche Situation hab ich mich nur reingebracht!?*

„Natürlich, du alter Dummkopf.“, erwiderte und verdrehte genervt die Augen „Ich halte dich einfach nur für beschäftigt! Und abgesehen davon braucht er eine Mutter.“

„Eine Mutter? Minerva eine Mutter?“, entgegnete Dumbledore skeptisch „Ich weiss, wie wichtig ihr der

Junge ist, aber...“

*Ich kann nicht glauben, was ich höre, er kann nicht ernsthaft denken, dass Minerva eine unpassende Mutter ist!*

„Albus wie kannst du es wagen!“, fauchte Arabella aufgebracht den Magier an „Ich glaube, sie wäre eine großartige Mutter. Du hast sie noch nicht mit Kindern gesehen, die keine Schüler sind! Sie ist eine hervorragende Tante und wird eine gute Mutter sein, genau das, was Harry jetzt braucht!“

Poppy dagegen, konnte durch Albus Fassade sehen. *Er hat Angst davor, sie zu verlieren. Er ist neidisch auf einen Fünfjährigen und hat Angst, dass der ihm sie wegnimmt! Das ist es! Das muss es sein! Es gibt keine andere Erklärung, weil wir alle wissen, dass Minerva mehr als fähig dazu ist. Man muss nur zusehen, wenn sie mit Harry beschäftigt ist und man merkt wie sehr sie den Jungen liebt.*

„Er braucht eine Familie, eine stabile Umgebung. Er braucht Hogwarts.“, legte Poppy entschieden fest. Weder Arabella, noch Albus konnten etwas dagegen sagen.

„Das Kind hat schon viel zu viel durchgemacht...“, begann Mrs. Figg, wurde aber schroff von Dumbledore unterbrochen: „Das habe ich verstanden, danke Arabella, dass du es noch einmal gesagt hast!“, schnappte Albus erbost „Vielleicht können die Bones ihn aufnehmen, oder sogar...“

Dieses Mal unterbrach ihn Poppy: „Sei nicht töricht Albus! Merkst du nicht, dass Minerva es sich schon in den Kopf gesetzt hat? Und wir alle wissen, was passiert, wenn Minerva sich etwas in den Kopf gesetzt hat.“

Poppy sagte an Albus gewandt: „Sie wird das hier mit oder ohne deine Hilfe machen. Ich weiß aber, dass sie deine Hilfe vorziehen würde, auch, wenn sie es nie zugeben würde.“

*Habe ich das, was ihr helfen könnte? Wer weiß... Minerva hat, was man braucht, um ihn alleine aufzuziehen, aber will ich nicht helfen? Ist das wirklich eine gute Idee?; dachte Albus.*

„Aber ich muss von euch wissen, ob sie der Sache gewachsen ist. Und wir müssen uns etwas für die Zeit, in der sie unterrichtet, überlegen.“

Poppy hob eine Augenbraue und fixierte Dumbledore mit einem durchdringenden Blick: „Albus! Was zu Teufel meinst du damit *etwas überlegen*, du bist SCHULLEITER! Warum bist du so dagegen?“

*Das sollte interessant werden; dachten beide Frauen.*

„Nun, ähm... es ist nur...“, *Denk alter Mann DENK! Sag etwas! Irgendwas!* „...wird sie überhaupt genug Zeit haben?“

*Ist das, das Einzige, was mir einfallen konnte?*

Ein wenig panisch fuhr er nervös fort: „Ich meine: ist es in Harrys Interesse? Wer wird während des Tages auf ihn aufpassen - wenn sie Unterricht hat?“

„Kleinigkeiten.“, murmelte Arabella.

Poppy antwortete trotzdem: „Du.“

*Ich? Was will sie sagen?*

*Er? Beim Barte Merlins, das sollte sie besser erklären.*

„Du Albus.“, wiederholte die Medihexe überzeugt „Er braucht eine Vaterfigur und ich glaube, du bist der Richtige dafür. Du kannst den Tag über bei ihm sein und dich deinen Schulleiterpflichten abends widmen. Minerva kann weiterhin unterrichten und sich abends um Harry kümmern. Sollten andere Probleme auftreten, kannst du dich an den Lehrkörper wenden.“

*Ha, das hat ihm die Sprache verschlagen!*

*Was kann ich dagegen sagen?*

Plötzlich ertönte ein Schrei, Sekunden später rannte der junge Potter panisch durch den Raum hinaus und ließ drei fassungslose Magier zurück.

\*~\*~\*~\*~\*

so das wars mit Kapitel 2.

Ein groooooßes Dankeschön geht natürlich an meinen Beta "Serpens" und allen Lesern, die trotz der langen Pause dieses Kapitel gelesen haben.

Jetzt aber erst einmal zu den Reviews:

**EmmaMalfoy** Danke erstmal für das Kompliment! Nen Beta hab ich ja jetzt ;). Obs ne Fortsetzung gibt, weiß ich nicht, die Geschichte steckt auch im Original immernoch in Teil eins...

**lily~evans** ich hoffe mal dass Dumbledore in diesem Kapi wieder mehr wie Dumbledore wirkt ;). Danke für dein Lob.

**Hermine Granger 1993** hier hast du das nächste Kapitel und danke fürs Review!

**Änne** Dankeschön!!!!

**Alter Muggel** Wie viele Kapitel es insgesamt werden kann ich dir nicht sagen, aber das Original ist heute grade bei Kapitel 19 angekommen. Was die Zeitabstände angeht kann ich leider nicht viel versprechen. Besonders die späteren Kapitel sind wirklich extrem lang und ich überlege mir ernsthaft, ob ich sie teilen, und getrennt on stellen soll, damit ihr nicht so lange warten müsst (ich hab z.B das 7. Kapitel schonmal zur Probe übersetzt und insgesamt c.a. 14 Stunden reine Übersetzungszeit dafür gebraucht...). Ich hab nämlich selbst leider auch nur begrenzt Zeit und meine selbstgeschriebenen Fics will ich auch nicht zu sehr vernachlässigen. Schön, dass dir mein Übersetzungsstil gefällt!!

**Hewi** Danke erstmal!! Das Original findest du auf Fanfiction.net auf PiERs Profil, zu der du unter dieser Adresse gelangst:

<http://www.fanfiction.net/u/1136703/>

soo niemanden vergessen?

Lasst mir soch bitte ein Review da und sagt mir eure Meinung!!



# AN

Aus Fariniss denen gegenüber, die diese Fanfiction abonniert haben, möchte ich an dieser Stelle sagen, dass dies Übersetzungsprojekt vorerst abgebrochen ist.

Der Originalautor hat leider aufgehört weiter zu schreiben, sagt aber, dass er irgentwanneinmal die Geschichte vollenden möchte.

Daher habe ich mich auch dazu entschlossen (ist schon eine Weile her...) erst einmal zu warten, wie es mit der Originalgeschichte weitergeht, bevor ich mich ans weitere Übersetzten mache.

Das Ganze ist nämlich ziemlich unbefriedigend, wenn man weißt, dass das ganze sowieso nicht zum Schluss kommen wird, man dafür aber einiges an Zeit hineinvestieren muss.

Falls es noch wen da draußen interessiert: im Moment arbeite ich an etwas Neuem, das hier wohl in Zukunft zu sehen sein wird, das Ganze ist aber leider noch nicht komplett ausgereift, also wird es noch eine kleine Weile dauern.

Bis dahin liebe Grüße!  
Philip